

LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec
2023-Q-607*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 18 octobre 2023 et concernant la période de fermeture de la pêche du homard dans une partie des zones de pêche du homard n°s 17, 18, 19, 20A, 20B et 22 ainsi que de la pêche du crabe dans une partie des zones de pêche du crabe n°s 12, 16 et 17 pour accroître la conservation et la protection de la population de baleine noire de l'Atlantique Nord.

Québec (Québec), 18 octobre 2023.

Sylvain Vézina
Directeur général régional
Région du Québec

**ORDONNANCE DE MODIFICATION
CONCERNANT LA PÉRIODE DE FERMETURE
DE LA PÊCHE DU HOMARD ET DU CRABE DANS
UNE PARTIE DES ZONES DE PÊCHE DU HOMARD N°S 17, 18, 19, 20A, 20B ET 22
AINSII QUE DANS UNE PARTIE DES ZONES DE PÊCHE DU CRABE N°S 12, 16 ET 17
POUR ACCROÎTRE LA CONSERVATION ET LA PROTECTION
DE LA POPULATION DE BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD**

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-607*.

Modification

2. *L'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-605* est par la présente abrogée.

3. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit, à quiconque est autorisé à pêcher en vertu d'un permis, de pêcher, de prendre ou de garder tout **homard** dans la partie de la zone de pêche du homard désignée à la colonne I de l'annexe XIV de la présente ordonnance de modification, pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

4. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 57(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et établie à la colonne II des articles 17, 18, 19, 20, 20.1 et 22 de l'annexe XIV dudit Règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit de pêcher le **homard** dans la partie de la zone de pêche du homard désignée à la colonne I de l'annexe XIV de la présente ordonnance de modification, pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

5. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit, à quiconque est autorisé à pêcher en vertu d'un permis, de pêcher, de prendre ou de garder tout **crabe** dans la portion de la zone de pêche du crabe désignée à la colonne I de l'annexe XII de la présente ordonnance de modification, pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

6. La période de fermeture telle que déterminée à l'article 52 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et établie dans la colonne II des articles 12, 16 et 17 de l'annexe XII dudit Règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit de pêcher le **crabe** dans la partie de la zone de pêche du crabe désignée à la colonne I de l'annexe XII de la présente ordonnance de modification, pendant la période de fermeture établie à la colonne II.

Entrée en vigueur

7. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'au 15 novembre 2023 à 23 h 59 (HNE), sauf abrogation ultérieure.

ANNEXE XIV
(article 57)
PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU HOMARD

Article	Colonne I			Colonne II
	Zone de pêche du homard			Période de fermeture
1.	La partie des zones de pêche du homard n°s 19, 20A, 20B et 22 bornées par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :			Du 18 octobre 2023 au 15 novembre 2023 à 23 h 59 (HNE).
	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	
	1.	48° 40' 00''	64° 00' 00''	
	2.	48° 40' 00''	63° 20' 00''	
	3.	48° 20' 00''	63° 20' 00''	
	4.	48° 20' 00''	63° 10' 00''	
	5.	47° 30' 00''	63° 10' 00''	
	6.	47° 30' 00''	63° 00' 00''	
	7.	47° 10' 00''	63° 00' 00''	
	8.	47° 10' 00''	63° 50' 00''	
	9.	47° 20' 00''	63° 50' 00''	
	10.	47° 20' 00''	64° 00' 00''	
	11.	47° 24' 19,96''	64° 02' 10''	
	12.	48° 12' 15''	64° 02' 10''	
	13.	48° 12' 15''	64° 10' 00''	
	14.	48° 27' 59,96''	64° 10' 00''	
	15.	48° 27' 59,96''	64° 09' 00''	
	16.	48° 30' 00''	64° 06' 00,09''	
	17.	48° 30' 00''	64° 00' 00''	
	18.	48° 40' 00''	64° 00' 00''	
	Et			
	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	
	1.	48° 22' 59,96''	64° 24' 00''	
	2.	48° 22' 59,96''	64° 20' 00''	
	3.	48° 12' 15''	64° 20' 00''	
	4.	48° 12' 15''	64° 30' 00''	
	5.	48° 07' 55,30''	64° 40' 00''	
	6.	48° 17' 59,97''	64° 40' 00''	
	7.	48° 20' 00''	64° 34' 39,91''	
	8.	48° 20' 00''	64° 30' 00''	
	9.	48° 21' 29,96''	64° 30' 00''	
	10.	48° 22' 59,96''	64° 24' 00''	
	(Connue comme étant les quadrilatères GU37, GU38, GU39, GU40, GV34, GV36 (partie), GV37, GV38, GV39, GV40, GW33, GW34, GW36, GW37, GW38, GW39, GW40, GW41, GX33 (partie), GX36 (partie), GX37, GX38, GX39, GX40, GX41, GY36 (partie), GY37, GY38, GY39, GY40, GY41, GZ36 (partie), GZ37, GZ38, GZ39, GZ40, GZ41, HA41, HA36 (partie), HA37, HA38, HA39, HA40, HB36 (partie), HB37, HB38, HB39, HB40, HB41, HB42, HC38, HC39, HC40, HC41 et HC42).			

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture																																																																					
2.	<p>La partie de la zone de pêche du homard n° 22 bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 318 453 350">Points</th><th data-bbox="486 318 682 350">Latitude (Nord)</th><th data-bbox="747 318 975 350">Longitude (Ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 354 404 386">1.</td><td data-bbox="486 354 649 386">48° 20' 00''</td><td data-bbox="747 354 910 386">63° 00' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 390 404 420">2.</td><td data-bbox="486 390 649 420">48° 20' 00''</td><td data-bbox="747 390 910 420">62° 30' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 424 404 454">3.</td><td data-bbox="486 424 649 454">47° 50' 00''</td><td data-bbox="747 424 910 454">62° 30' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 458 404 487">4.</td><td data-bbox="486 458 649 487">47° 50' 00''</td><td data-bbox="747 458 910 487">63° 00' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 492 404 521">5.</td><td data-bbox="486 492 649 521">48° 20' 00''</td><td data-bbox="747 492 910 521">63° 00' 00''</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme étant les quadrilatères GW43, GW44, GW45, GX43, GX44, GX45, GY43, GY44 et GY45).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48° 20' 00''	63° 00' 00''	2.	48° 20' 00''	62° 30' 00''	3.	47° 50' 00''	62° 30' 00''	4.	47° 50' 00''	63° 00' 00''	5.	48° 20' 00''	63° 00' 00''	Du 18 octobre 2023 au 15 novembre 2023 à 23 h 59 (HNE).																																																			
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																																					
1.	48° 20' 00''	63° 00' 00''																																																																					
2.	48° 20' 00''	62° 30' 00''																																																																					
3.	47° 50' 00''	62° 30' 00''																																																																					
4.	47° 50' 00''	63° 00' 00''																																																																					
5.	48° 20' 00''	63° 00' 00''																																																																					
3.	<p>La partie des zones de pêche du homard n°s 17, 18 et 19 bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 794 453 825">Points</th><th data-bbox="486 794 682 825">Latitude (Nord)</th><th data-bbox="747 794 975 825">Longitude (Ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 830 404 859">1.</td><td data-bbox="486 830 649 859">50° 15' 59,96''</td><td data-bbox="747 830 910 859">65° 10' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 863 404 893">2.</td><td data-bbox="486 863 649 893">50° 15' 59,96''</td><td data-bbox="747 863 910 893">65° 07' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 897 404 927">3.</td><td data-bbox="486 897 649 927">50° 13' 59,96''</td><td data-bbox="747 897 910 927">64° 57' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 931 404 960">4.</td><td data-bbox="486 931 649 960">50° 14' 59,96''</td><td data-bbox="747 931 910 960">64° 48' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 965 404 994">5.</td><td data-bbox="486 965 649 994">50° 15' 59,96''</td><td data-bbox="747 965 910 994">64° 36' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 998 404 1028">6.</td><td data-bbox="486 998 649 1028">50° 14' 59,96''</td><td data-bbox="747 998 910 1028">64° 33' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1032 404 1062">7.</td><td data-bbox="486 1032 649 1062">50° 10' 59,96''</td><td data-bbox="747 1032 910 1062">64° 33' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1066 404 1096">8.</td><td data-bbox="486 1066 649 1096">50° 10' 59,96''</td><td data-bbox="747 1066 910 1096">64° 29' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1100 404 1129">9.</td><td data-bbox="486 1100 649 1129">50° 14' 59,96''</td><td data-bbox="747 1100 910 1129">64° 29' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1134 404 1163">10.</td><td data-bbox="486 1134 649 1163">50° 13' 59,95''</td><td data-bbox="747 1134 910 1163">64° 20' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1167 404 1197">11.</td><td data-bbox="486 1167 649 1197">50° 08' 59,96''</td><td data-bbox="747 1167 910 1197">64° 18' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1201 404 1231">12.</td><td data-bbox="486 1201 649 1231">50° 07' 57,35''</td><td data-bbox="747 1201 910 1231">64° 10' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1235 404 1265">13.</td><td data-bbox="486 1235 649 1265">49° 57' 59,96''</td><td data-bbox="747 1235 910 1265">64° 10' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1269 404 1298">14.</td><td data-bbox="486 1269 649 1298">49° 57' 59,96''</td><td data-bbox="747 1269 910 1298">64° 19' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1303 404 1332">15.</td><td data-bbox="486 1303 649 1332">49° 55' 35,96''</td><td data-bbox="747 1303 910 1332">64° 30' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1336 404 1366">16.</td><td data-bbox="486 1336 649 1366">49° 51' 59,96''</td><td data-bbox="747 1336 910 1366">64° 35' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1370 404 1400">17.</td><td data-bbox="486 1370 649 1400">49° 47' 59,96''</td><td data-bbox="747 1370 910 1400">64° 30' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1404 404 1434">18.</td><td data-bbox="486 1404 649 1434">49° 40' 00''</td><td data-bbox="747 1404 910 1434">64° 30' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1438 404 1467">19.</td><td data-bbox="486 1438 649 1467">49° 40' 00''</td><td data-bbox="747 1438 910 1467">64° 50' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1472 404 1501">20.</td><td data-bbox="486 1472 649 1501">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 1472 910 1501">64° 50' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1505 404 1535">21.</td><td data-bbox="486 1505 649 1535">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 1505 910 1535">65° 10' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1539 404 1569">22.</td><td data-bbox="486 1539 649 1569">50° 15' 59,96''</td><td data-bbox="747 1539 910 1569">65° 10' 00''</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme étant les quadrilatères GK30 (partie), GK31 (partie), GK32 (partie), GK33 (partie), GK34 (partie), GK35 (partie), GL30, GL31, GL32, GL33, GL34, GL35 (partie), GM30, GM31, GM32, GM33 (partie), GM34 (partie), GM35 (partie), GN32 et GN33 (partie)).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	50° 15' 59,96''	65° 10' 00''	2.	50° 15' 59,96''	65° 07' 00''	3.	50° 13' 59,96''	64° 57' 00''	4.	50° 14' 59,96''	64° 48' 00''	5.	50° 15' 59,96''	64° 36' 00''	6.	50° 14' 59,96''	64° 33' 00''	7.	50° 10' 59,96''	64° 33' 00''	8.	50° 10' 59,96''	64° 29' 00''	9.	50° 14' 59,96''	64° 29' 00''	10.	50° 13' 59,95''	64° 20' 00''	11.	50° 08' 59,96''	64° 18' 00''	12.	50° 07' 57,35''	64° 10' 00''	13.	49° 57' 59,96''	64° 10' 00''	14.	49° 57' 59,96''	64° 19' 00''	15.	49° 55' 35,96''	64° 30' 00''	16.	49° 51' 59,96''	64° 35' 00''	17.	49° 47' 59,96''	64° 30' 00''	18.	49° 40' 00''	64° 30' 00''	19.	49° 40' 00''	64° 50' 00''	20.	49° 50' 00''	64° 50' 00''	21.	49° 50' 00''	65° 10' 00''	22.	50° 15' 59,96''	65° 10' 00''	Du 18 octobre 2023 au 15 novembre 2023 à 23 h 59 (HNE).
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																																					
1.	50° 15' 59,96''	65° 10' 00''																																																																					
2.	50° 15' 59,96''	65° 07' 00''																																																																					
3.	50° 13' 59,96''	64° 57' 00''																																																																					
4.	50° 14' 59,96''	64° 48' 00''																																																																					
5.	50° 15' 59,96''	64° 36' 00''																																																																					
6.	50° 14' 59,96''	64° 33' 00''																																																																					
7.	50° 10' 59,96''	64° 33' 00''																																																																					
8.	50° 10' 59,96''	64° 29' 00''																																																																					
9.	50° 14' 59,96''	64° 29' 00''																																																																					
10.	50° 13' 59,95''	64° 20' 00''																																																																					
11.	50° 08' 59,96''	64° 18' 00''																																																																					
12.	50° 07' 57,35''	64° 10' 00''																																																																					
13.	49° 57' 59,96''	64° 10' 00''																																																																					
14.	49° 57' 59,96''	64° 19' 00''																																																																					
15.	49° 55' 35,96''	64° 30' 00''																																																																					
16.	49° 51' 59,96''	64° 35' 00''																																																																					
17.	49° 47' 59,96''	64° 30' 00''																																																																					
18.	49° 40' 00''	64° 30' 00''																																																																					
19.	49° 40' 00''	64° 50' 00''																																																																					
20.	49° 50' 00''	64° 50' 00''																																																																					
21.	49° 50' 00''	65° 10' 00''																																																																					
22.	50° 15' 59,96''	65° 10' 00''																																																																					

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture																		
4.	<p>La partie de la zone de pêche du homard n°s 17 et 19 bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 318 453 350">Points</th><th data-bbox="453 318 682 350">Latitude (Nord)</th><th data-bbox="747 318 975 350">Longitude (Ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 350 404 382">1.</td><td data-bbox="453 350 649 382">48° 50' 00''</td><td data-bbox="747 350 910 382">63° 20' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 382 404 413">2.</td><td data-bbox="453 382 649 413">48° 50' 00''</td><td data-bbox="747 382 910 413">62° 50' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 413 404 445">3.</td><td data-bbox="453 413 649 445">48° 40' 00''</td><td data-bbox="747 413 910 445">62° 50' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 445 404 477">4.</td><td data-bbox="453 445 649 477">48° 40' 00''</td><td data-bbox="747 445 910 477">63° 20' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 477 404 508">5.</td><td data-bbox="453 477 649 508">48° 50' 00''</td><td data-bbox="747 477 910 508">63° 20' 00''</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme étant les quadrilatères GT41, GT42 et GT43).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	48° 50' 00''	63° 20' 00''	2.	48° 50' 00''	62° 50' 00''	3.	48° 40' 00''	62° 50' 00''	4.	48° 40' 00''	63° 20' 00''	5.	48° 50' 00''	63° 20' 00''	Du 18 octobre 2023 au 15 novembre 2023 à 23 h 59 (HNE).
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																		
1.	48° 50' 00''	63° 20' 00''																		
2.	48° 50' 00''	62° 50' 00''																		
3.	48° 40' 00''	62° 50' 00''																		
4.	48° 40' 00''	63° 20' 00''																		
5.	48° 50' 00''	63° 20' 00''																		
5.	<p>La partie de la zone de pêche du homard n° 22 bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 825 453 857">Points</th><th data-bbox="453 825 682 857">Latitude (Nord)</th><th data-bbox="747 825 975 857">Longitude (Ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 857 404 889">1.</td><td data-bbox="453 857 649 889">47° 30' 00''</td><td data-bbox="747 857 910 889">62° 50' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 889 404 920">2.</td><td data-bbox="453 889 649 920">47° 30' 00''</td><td data-bbox="747 889 910 920">62° 40' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 920 404 952">3.</td><td data-bbox="453 920 649 952">47° 05' 52,25''</td><td data-bbox="747 920 910 952">62° 40' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 952 404 984">4.</td><td data-bbox="453 952 649 984">47° 06' 10,88''</td><td data-bbox="747 952 910 984">62° 50' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 984 404 1015">5.</td><td data-bbox="453 984 649 1015">47° 30' 00''</td><td data-bbox="747 984 910 1015">62° 50' 00''</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme étant les quadrilatères HB44, HC44 et HD44 (partie)).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	47° 30' 00''	62° 50' 00''	2.	47° 30' 00''	62° 40' 00''	3.	47° 05' 52,25''	62° 40' 00''	4.	47° 06' 10,88''	62° 50' 00''	5.	47° 30' 00''	62° 50' 00''	Du 18 octobre 2023 au 15 novembre 2023 à 23 h 59 (HNE).
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																		
1.	47° 30' 00''	62° 50' 00''																		
2.	47° 30' 00''	62° 40' 00''																		
3.	47° 05' 52,25''	62° 40' 00''																		
4.	47° 06' 10,88''	62° 50' 00''																		
5.	47° 30' 00''	62° 50' 00''																		
6.	<p>La partie des zones de pêche du homard n° 18E et 19A bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 1305 453 1336">Points</th><th data-bbox="453 1305 682 1336">Latitude (Nord)</th><th data-bbox="747 1305 975 1336">Longitude (Ouest)</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 1336 404 1368">1</td><td data-bbox="453 1336 649 1368">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 1336 910 1368">65° 10' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1368 404 1400">2</td><td data-bbox="453 1368 649 1400">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 1368 910 1400">65° 00' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1400 404 1431">3</td><td data-bbox="453 1400 649 1431">49° 40' 00''</td><td data-bbox="747 1400 910 1431">65° 00' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1431 404 1463">4</td><td data-bbox="453 1431 649 1463">49° 40' 00''</td><td data-bbox="747 1431 910 1463">65° 10' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1463 404 1495">5</td><td data-bbox="453 1463 649 1495">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 1463 910 1495">65° 10' 00''</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme étant le quadrilatère GN30).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1	49° 50' 00''	65° 10' 00''	2	49° 50' 00''	65° 00' 00''	3	49° 40' 00''	65° 00' 00''	4	49° 40' 00''	65° 10' 00''	5	49° 50' 00''	65° 10' 00''	À compter du 18 octobre 2023
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																		
1	49° 50' 00''	65° 10' 00''																		
2	49° 50' 00''	65° 00' 00''																		
3	49° 40' 00''	65° 00' 00''																		
4	49° 40' 00''	65° 10' 00''																		
5	49° 50' 00''	65° 10' 00''																		

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture																					
7.	<p>La partie des zones de pêche du homard n°s 17 et 19 bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">Points</td> <td style="padding-right: 20px;">Latitude (Nord)</td> <td>Longitude (Ouest)</td> </tr> <tr> <td>1.</td> <td>49° 50' 00"</td> <td>65° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>49° 50' 00"</td> <td>64° 50' 00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>49° 40' 00"</td> <td>64° 50' 00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>49° 40' 00"</td> <td>65° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>49° 50' 00"</td> <td>65° 00' 00"</td> </tr> </table> <p>(Connue comme étant le quadrilatère GN31).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49° 50' 00"	65° 00' 00"	2.	49° 50' 00"	64° 50' 00"	3.	49° 40' 00"	64° 50' 00"	4.	49° 40' 00"	65° 00' 00"	5.	49° 50' 00"	65° 00' 00"	Du 18 octobre 2023 au 15 novembre 2023 à 23h59 (HNE)			
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																					
1.	49° 50' 00"	65° 00' 00"																					
2.	49° 50' 00"	64° 50' 00"																					
3.	49° 40' 00"	64° 50' 00"																					
4.	49° 40' 00"	65° 00' 00"																					
5.	49° 50' 00"	65° 00' 00"																					
8.	<p>Les partie des zones de pêche du homard n° 17B et 18F bornées par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">Points</td> <td style="padding-right: 20px;">Latitude (Nord)</td> <td>Longitude (Ouest)</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>50° 07' 57,35"</td> <td>64° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>50° 06' 39,09"</td> <td>64° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>49° 57' 08,53"</td> <td>64° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>49° 57' 59,96"</td> <td>64° 06' 00"</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>49° 57' 59,96"</td> <td>64° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>50° 07' 57,35"</td> <td>64° 10' 00"</td> </tr> </table> <p>(Connue comme étant les parties des quadrilatère GL36 et GM36).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	2	50° 06' 39,09"	64° 00' 00"	3	49° 57' 08,53"	64° 00' 00"	4	49° 57' 59,96"	64° 06' 00"	5	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"	6	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	À compter du 18 octobre 2023
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																					
1	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																					
2	50° 06' 39,09"	64° 00' 00"																					
3	49° 57' 08,53"	64° 00' 00"																					
4	49° 57' 59,96"	64° 06' 00"																					
5	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"																					
6	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																					
9.	<p>Les partie des zones de pêche du homard n° 18D et 18E bornées par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">Points</td> <td style="padding-right: 20px;">Latitude (Nord)</td> <td>Longitude (Ouest)</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>50° 10' 00"</td> <td>65° 30' 00"</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>50° 10' 00"</td> <td>65° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>49° 50' 00"</td> <td>65° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>49° 50' 00"</td> <td>65° 30' 00"</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>50° 10' 00"</td> <td>65° 30' 00"</td> </tr> </table> <p>(Connue comme étant les parties des quadrilatère GL28, GL29, GM28 et GM29).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1	50° 10' 00"	65° 30' 00"	2	50° 10' 00"	65° 10' 00"	3	49° 50' 00"	65° 10' 00"	4	49° 50' 00"	65° 30' 00"	5	50° 10' 00"	65° 30' 00"	Jusqu'au 18 octobre 2023 à 15h59 (HAE)			
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																					
1	50° 10' 00"	65° 30' 00"																					
2	50° 10' 00"	65° 10' 00"																					
3	49° 50' 00"	65° 10' 00"																					
4	49° 50' 00"	65° 30' 00"																					
5	50° 10' 00"	65° 30' 00"																					

Remarque : Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique nord-américain de 1983 (NAD83). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

ANNEXE XII
(article 52)
PÉRIODES DE FERMETURE APPLICABLES À LA PÊCHE DU CRABE

Article	Colonne I			Colonne II																																																																					
	Zone de pêche du crabe			Période de fermeture																																																																					
1.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n°s 16 et 12 bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 15%;">Points</th> <th style="text-align: left; width: 35%;">Latitude (Nord)</th> <th style="text-align: left; width: 50%;">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>50° 15' 59,96"</td><td>65° 10' 00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>50° 15' 59,96"</td><td>65° 07' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>50° 13' 59,96"</td><td>64° 57' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>50° 14' 59,96"</td><td>64° 48' 00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>50° 15' 59,96"</td><td>64° 36' 00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>50° 14' 59,96"</td><td>64° 33' 00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>50° 10' 59,96"</td><td>64° 33' 00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>50° 10' 59,96"</td><td>64° 29' 00"</td></tr> <tr><td>9.</td><td>50° 14' 59,96"</td><td>64° 29' 00"</td></tr> <tr><td>10.</td><td>50° 13' 59,95"</td><td>64° 20' 00"</td></tr> <tr><td>11.</td><td>50° 08' 59,96"</td><td>64° 18' 00"</td></tr> <tr><td>12.</td><td>50° 07' 57,35"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>13.</td><td>49° 57' 59,96"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>14.</td><td>49° 57' 59,96"</td><td>64° 19' 00"</td></tr> <tr><td>15.</td><td>49° 55' 35,96"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>16.</td><td>49° 51' 59,96"</td><td>64° 35' 00"</td></tr> <tr><td>17.</td><td>49° 47' 59,96"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>18.</td><td>49° 40' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>19.</td><td>49° 40' 00"</td><td>64° 50' 00"</td></tr> <tr><td>20.</td><td>49° 50' 00"</td><td>64° 50' 00"</td></tr> <tr><td>21.</td><td>49° 50' 00"</td><td>65° 10' 00"</td></tr> <tr><td>22.</td><td>50° 15' 59,96"</td><td>65° 10' 00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme étant les quadrilatères GK30 (partie), GK31 (partie), GK32 (partie), GK33 (partie), GK34 (partie), GK35 (partie), GL30, GL31, GL32, GL33, GL34, GL35 (partie), GM30, GM31, GM32, GM33 (partie), GM34 (partie) GM35 (partie), GN32 et GN33 (partie)).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"	2.	50° 15' 59,96"	65° 07' 00"	3.	50° 13' 59,96"	64° 57' 00"	4.	50° 14' 59,96"	64° 48' 00"	5.	50° 15' 59,96"	64° 36' 00"	6.	50° 14' 59,96"	64° 33' 00"	7.	50° 10' 59,96"	64° 33' 00"	8.	50° 10' 59,96"	64° 29' 00"	9.	50° 14' 59,96"	64° 29' 00"	10.	50° 13' 59,95"	64° 20' 00"	11.	50° 08' 59,96"	64° 18' 00"	12.	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	13.	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"	14.	49° 57' 59,96"	64° 19' 00"	15.	49° 55' 35,96"	64° 30' 00"	16.	49° 51' 59,96"	64° 35' 00"	17.	49° 47' 59,96"	64° 30' 00"	18.	49° 40' 00"	64° 30' 00"	19.	49° 40' 00"	64° 50' 00"	20.	49° 50' 00"	64° 50' 00"	21.	49° 50' 00"	65° 10' 00"	22.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"		Du 18 octobre 2023 au 15 novembre 2023 à 23 h 59 (HNE).	
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																																																																							
1.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"																																																																							
2.	50° 15' 59,96"	65° 07' 00"																																																																							
3.	50° 13' 59,96"	64° 57' 00"																																																																							
4.	50° 14' 59,96"	64° 48' 00"																																																																							
5.	50° 15' 59,96"	64° 36' 00"																																																																							
6.	50° 14' 59,96"	64° 33' 00"																																																																							
7.	50° 10' 59,96"	64° 33' 00"																																																																							
8.	50° 10' 59,96"	64° 29' 00"																																																																							
9.	50° 14' 59,96"	64° 29' 00"																																																																							
10.	50° 13' 59,95"	64° 20' 00"																																																																							
11.	50° 08' 59,96"	64° 18' 00"																																																																							
12.	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																																																																							
13.	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"																																																																							
14.	49° 57' 59,96"	64° 19' 00"																																																																							
15.	49° 55' 35,96"	64° 30' 00"																																																																							
16.	49° 51' 59,96"	64° 35' 00"																																																																							
17.	49° 47' 59,96"	64° 30' 00"																																																																							
18.	49° 40' 00"	64° 30' 00"																																																																							
19.	49° 40' 00"	64° 50' 00"																																																																							
20.	49° 50' 00"	64° 50' 00"																																																																							
21.	49° 50' 00"	65° 10' 00"																																																																							
22.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"																																																																							

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																											
2.	<p>La partie des zones de pêche du crabe n°s 12 et 16 bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 329 453 361">Points</th> <th data-bbox="453 329 682 361">Latitude (Nord)</th> <th data-bbox="747 329 975 361">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 361 404 392">1.</td><td data-bbox="453 361 649 392">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 361 910 392">65° 00' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 392 404 424">2.</td><td data-bbox="453 392 649 424">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 392 910 424">64° 50' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 424 404 456">3.</td><td data-bbox="453 424 649 456">49° 40' 00''</td><td data-bbox="747 424 910 456">64° 50' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 456 404 487">4.</td><td data-bbox="453 456 649 487">49° 40' 00''</td><td data-bbox="747 456 943 487">64° 53' 53,06''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 487 404 519">5.</td><td data-bbox="453 487 649 519">49° 40' 20''</td><td data-bbox="747 487 910 519">64° 54' 50''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 519 404 551">6.</td><td data-bbox="453 519 649 551">49° 40' 00''</td><td data-bbox="747 519 910 551">64° 55' 33''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 551 404 582">7.</td><td data-bbox="453 551 649 582">49° 40' 00''</td><td data-bbox="747 551 910 582">65° 00' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 582 404 614">8.</td><td data-bbox="453 582 649 614">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 582 910 614">65° 00' 00''</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme étant le quadrilatère GN31 (partie)).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1.	49° 50' 00''	65° 00' 00''	2.	49° 50' 00''	64° 50' 00''	3.	49° 40' 00''	64° 50' 00''	4.	49° 40' 00''	64° 53' 53,06''	5.	49° 40' 20''	64° 54' 50''	6.	49° 40' 00''	64° 55' 33''	7.	49° 40' 00''	65° 00' 00''	8.	49° 50' 00''	65° 00' 00''	Du 18 octobre 2023 au 15 novembre 2023 à 23 h 59 (HNE) .
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																											
1.	49° 50' 00''	65° 00' 00''																											
2.	49° 50' 00''	64° 50' 00''																											
3.	49° 40' 00''	64° 50' 00''																											
4.	49° 40' 00''	64° 53' 53,06''																											
5.	49° 40' 20''	64° 54' 50''																											
6.	49° 40' 00''	64° 55' 33''																											
7.	49° 40' 00''	65° 00' 00''																											
8.	49° 50' 00''	65° 00' 00''																											
3.	<p>La partie de la zone de pêche du crabe n° 16 bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 857 453 889">Points</th> <th data-bbox="453 857 682 889">Latitude (Nord)</th> <th data-bbox="747 857 975 889">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 889 404 920">1</td><td data-bbox="453 889 649 920">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 889 910 920">65° 10' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 920 404 952">2</td><td data-bbox="453 920 649 952">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 920 910 952">65° 00' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 952 404 984">3</td><td data-bbox="453 952 649 984">49° 40' 00''</td><td data-bbox="747 952 910 984">65° 00' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 984 404 1015">4</td><td data-bbox="453 984 649 1015">49° 40' 00''</td><td data-bbox="747 984 910 1015">65° 10' 00''</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1015 404 1047">5</td><td data-bbox="453 1015 649 1047">49° 50' 00''</td><td data-bbox="747 1015 910 1047">65° 10' 00''</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme étant le quadrilatère GN30).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1	49° 50' 00''	65° 10' 00''	2	49° 50' 00''	65° 00' 00''	3	49° 40' 00''	65° 00' 00''	4	49° 40' 00''	65° 10' 00''	5	49° 50' 00''	65° 10' 00''	À compter du 18 octobre 2023.									
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																											
1	49° 50' 00''	65° 10' 00''																											
2	49° 50' 00''	65° 00' 00''																											
3	49° 40' 00''	65° 00' 00''																											
4	49° 40' 00''	65° 10' 00''																											
5	49° 50' 00''	65° 10' 00''																											

Article	Colonne I Zone de pêche du crabe	Colonne II Période de fermeture																					
4.	<p>Les partie de la zone de pêche du crabe n° 16 bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 354 453 382">Points</th> <th data-bbox="486 354 682 382">Latitude (Nord)</th> <th data-bbox="747 354 975 382">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 392 393 420">1</td><td data-bbox="486 392 682 420">50° 07' 57,35"</td><td data-bbox="747 392 882 420">64° 10' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 424 393 451">2</td><td data-bbox="486 424 682 451">50° 06' 39,09"</td><td data-bbox="747 424 882 451">64° 00' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 456 393 483">3</td><td data-bbox="486 456 682 483">49° 57' 08,53"</td><td data-bbox="747 456 882 483">64° 00' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 487 393 515">4</td><td data-bbox="486 487 682 515">49° 57' 59,96"</td><td data-bbox="747 487 882 515">64° 06' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 519 393 547">5</td><td data-bbox="486 519 682 547">49° 57' 59,96"</td><td data-bbox="747 519 882 547">64° 10' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 551 393 578">6</td><td data-bbox="486 551 682 578">50° 07' 57,35"</td><td data-bbox="747 551 882 578">64° 10' 00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme étant les parties des quadrilatère GL36 et GM36).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	2	50° 06' 39,09"	64° 00' 00"	3	49° 57' 08,53"	64° 00' 00"	4	49° 57' 59,96"	64° 06' 00"	5	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"	6	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	À compter du 18 octobre 2023
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																					
1	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																					
2	50° 06' 39,09"	64° 00' 00"																					
3	49° 57' 08,53"	64° 00' 00"																					
4	49° 57' 59,96"	64° 06' 00"																					
5	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"																					
6	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																					
5.	<p>Les partie de la zone de pêche du crabe n° 16 bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 870 453 897">Points</th> <th data-bbox="486 870 682 897">Latitude (Nord)</th> <th data-bbox="747 870 975 897">Longitude (Ouest)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 901 393 929">1</td><td data-bbox="486 901 682 929">50° 10' 00"</td><td data-bbox="747 901 882 929">65° 30' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 933 393 960">2</td><td data-bbox="486 933 682 960">50° 10' 00"</td><td data-bbox="747 933 882 960">65° 10' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 965 393 992">3</td><td data-bbox="486 965 682 992">49° 50' 00"</td><td data-bbox="747 965 882 992">65° 10' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 996 393 1024">4</td><td data-bbox="486 996 682 1024">49° 50' 00"</td><td data-bbox="747 996 882 1024">65° 30' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1028 393 1056">5</td><td data-bbox="486 1028 682 1056">50° 10' 00"</td><td data-bbox="747 1028 882 1056">65° 30' 00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Connue comme étant les parties des quadrilatère GL28, GL29, GM28 et GM29).</p>	Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)	1	50° 10' 00"	65° 30' 00"	2	50° 10' 00"	65° 10' 00"	3	49° 50' 00"	65° 10' 00"	4	49° 50' 00"	65° 30' 00"	5	50° 10' 00"	65° 30' 00"	Jusqu'au 18 octobre 2023 à 15h59 (HAE)			
Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)																					
1	50° 10' 00"	65° 30' 00"																					
2	50° 10' 00"	65° 10' 00"																					
3	49° 50' 00"	65° 10' 00"																					
4	49° 50' 00"	65° 30' 00"																					
5	50° 10' 00"	65° 30' 00"																					

Remarque : Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique nord-américain de 1983 (NAD83). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

FISHERIES ACT

*Quebec Region Variation Order
2023-Q-607*

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the close time for fishing for Lobster in a portion of Lobster Fishing Areas No. 17, 18, 19, 20A, 20B and 22 as well as fishing for Crab in a portion of Crab Fishing Areas No. 12, 16 and 17 to increase the conservation and protection of North Atlantic Right Whale, effective October 18, 2023.

Québec, Quebec, October 18, 2023.

Sylvain Vézina
Regional Director General
Quebec Region

**VARIATION ORDER
CONCERNING THE CLOSE TIME
FOR FISHING FOR LOBSTER
IN A PORTION OF LOBSTER FISHING AREA NO. 17, 18, 19, 20A, 20B AND 22
AS WELL AS IN A PORTION OF CRAB FISHING AREAS NO. 12, 16 AND 17
TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION
OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE**

Short title

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order 2023-Q-607*.

Variation

2. The *Quebec Region Variation Order 2023-Q-605* is hereby repealed.

3. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for or catch and retain any **lobster** in the portion of the Lobster Fishing Area set out in column I of an item of schedule XIV of this Variation Order, during the close time set out in column II of that item.

4. The close time as fixed by subsection 57(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column II of items 17, 18, 19, 20, 20.1 and 22 in schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for **lobster** in the portion of the Lobster Fishing Area set out in column I of an item of schedule XIV of this Variation Order, during the close time set out in column II of that item.

5. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for or catch and retain any **crab** in the portion of the Crab Fishing Area set out in column I of an item of schedule XII of this Variation Order, during the close time set out in column II of that item.

6. The close time as fixed by section 52 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column II of items 12, 16 and 17 in Schedule XII thereto is hereby varied so that no person shall fish for **crab** in the portion of the Crab Fishing Area set out in column I of an item of schedule XII of this Variation Order, during the close time set out in column II of that item.

Coming Into Force

7. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force until November 15, 2023, at 23:59 (EST) unless otherwise revoked.

SCHEDULE XIV
(Section 57)
LOBSTER CLOSE TIMES

Item	Column I		Column II
	Lobster Fishing Area		Close Time
1.	The portion of Lobster Fishing Areas No. 19, 20A, 20B and 22 bounded by rhumb lines joining the following points, in the order in which they are listed:		From October 18, 2023, to November 15, 2023, at 23:59 (EST).
Points Latitude (North) Longitude (West)			
	1. 48° 40' 00" 64° 00' 00"		
	2. 48° 40' 00" 63° 20' 00"		
	3. 48° 20' 00" 63° 20' 00"		
	4. 48° 20' 00" 63° 10' 00"		
	5. 47° 30' 00" 63° 10' 00"		
	6. 47° 30' 00" 63° 00' 00"		
	7. 47° 10' 00" 63° 00' 00"		
	8. 47° 10' 00" 63° 50' 00"		
	9. 47° 20' 00" 63° 50' 00"		
	10. 47° 20' 00" 64° 00' 00"		
	11. 47° 24' 19,96" 64° 02' 10"		
	12. 48° 12' 15" 64° 02' 10"		
	13. 48° 12' 15" 64° 10' 00"		
	14. 48° 27' 59,96" 64° 10' 00"		
	15. 48° 27' 59,96" 64° 09' 00"		
	16. 48° 30' 00" 64° 06' 00,09"		
	17. 48° 30' 00" 64° 00' 00"		
	18. 48° 40' 00" 64° 00' 00"		
And			
	Points Latitude (North) Longitude (West)		
	1. 48° 22' 59,96" 64° 24' 00"		
	2. 48° 22' 59,96" 64° 20' 00"		
	3. 48° 12' 15" 64° 20' 00"		
	4. 48° 12' 15" 64° 30' 00"		
	5. 48° 07' 55,30" 64° 40' 00"		
	6. 48° 17' 59,97" 64° 40' 00"		
	7. 48° 20' 00" 64° 34' 39,91"		
	8. 48° 20' 00" 64° 30' 00"		
	9. 48° 21' 29,96" 64° 30' 00"		
	10. 48° 22' 59,96" 64° 24' 00"		
(Known as grids GU37, GU38, GU39, GU40, GV34, GV36 (portion), GV37, GV38, GV39, GV40, GW33, GW34, GW36, GW37, GW38, GW39, GW40, GW41, GX36 (portion), GX33 (portion), GX37, GX38, GX39, GX40, GX41, GY36 (portion), GY37, GY38, GY39, GY40, GY41, GZ36 (portion), GZ37, GZ38, GZ39, GZ40, GZ41, HA41, HA36 (portion), HA37, HA38, HA39, HA40, HB36 (portion), HB37, HB38, HB39, HB40, HB41, HB42, HC38, HC39, HC40, HC41 and HC42).			

Item	Column I Lobster Fishing Area	Column II Close Time																																																																					
2.	<p>The portion of Lobster Fishing Area No. 22 bounded by rhumb lines joining the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 318 453 350">Points</th> <th data-bbox="486 318 687 350">Latitude (North)</th> <th data-bbox="736 318 953 350">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 354 404 386">1.</td><td data-bbox="486 354 649 386">48° 20' 00"</td><td data-bbox="736 354 899 386">63° 00' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 390 404 420">2.</td><td data-bbox="486 390 649 420">48° 20' 00"</td><td data-bbox="736 390 899 420">62° 30' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 424 404 454">3.</td><td data-bbox="486 424 649 454">47° 50' 00"</td><td data-bbox="736 424 899 454">62° 30' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 458 404 487">4.</td><td data-bbox="486 458 649 487">47° 50' 00"</td><td data-bbox="736 458 899 487">63° 00' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 492 404 521">5.</td><td data-bbox="486 492 649 521">48° 20' 00"</td><td data-bbox="736 492 899 521">63° 00' 00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as grids GW43, GW44, GW45, GX43, GX44, GX45, GY43, GY44 and GY45).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48° 20' 00"	63° 00' 00"	2.	48° 20' 00"	62° 30' 00"	3.	47° 50' 00"	62° 30' 00"	4.	47° 50' 00"	63° 00' 00"	5.	48° 20' 00"	63° 00' 00"	From October 18, 2023, to November 15, 2023, at 23:59 (EST).																																																			
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																																					
1.	48° 20' 00"	63° 00' 00"																																																																					
2.	48° 20' 00"	62° 30' 00"																																																																					
3.	47° 50' 00"	62° 30' 00"																																																																					
4.	47° 50' 00"	63° 00' 00"																																																																					
5.	48° 20' 00"	63° 00' 00"																																																																					
3.	<p>The portion of Lobster Fishing Areas No. 17,18 and 19 bounded by rhumb lines joining the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 783 453 815">Points</th> <th data-bbox="486 783 687 815">Latitude (North)</th> <th data-bbox="736 783 953 815">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 819 404 849">1.</td><td data-bbox="486 819 649 849">50° 15' 59,96"</td><td data-bbox="736 819 899 849">65° 10' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 853 404 882">2.</td><td data-bbox="486 853 649 882">50° 15' 59,96"</td><td data-bbox="736 853 899 882">65° 07' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 887 404 916">3.</td><td data-bbox="486 887 649 916">50° 13' 59,96"</td><td data-bbox="736 887 899 916">64° 57' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 920 404 950">4.</td><td data-bbox="486 920 649 950">50° 14' 59,96"</td><td data-bbox="736 920 899 950">64° 48' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 954 404 984">5.</td><td data-bbox="486 954 649 984">50° 15' 59,96"</td><td data-bbox="736 954 899 984">64° 36' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 988 404 1017">6.</td><td data-bbox="486 988 649 1017">50° 14' 59,96"</td><td data-bbox="736 988 899 1017">64° 33' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1022 404 1051">7.</td><td data-bbox="486 1022 649 1051">50° 10' 59,96"</td><td data-bbox="736 1022 899 1051">64° 33' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1056 404 1085">8.</td><td data-bbox="486 1056 649 1085">50° 10' 59,96"</td><td data-bbox="736 1056 899 1085">64° 29' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1089 404 1119">9.</td><td data-bbox="486 1089 649 1119">50° 14' 59,96"</td><td data-bbox="736 1089 899 1119">64° 29' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1123 404 1153">10.</td><td data-bbox="486 1123 649 1153">50° 13' 59,95"</td><td data-bbox="736 1123 899 1153">64° 20' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1157 404 1186">11.</td><td data-bbox="486 1157 649 1186">50° 08' 59,96"</td><td data-bbox="736 1157 899 1186">64° 18' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1191 404 1220">12.</td><td data-bbox="486 1191 649 1220">50° 07' 57,35"</td><td data-bbox="736 1191 899 1220">64° 10' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1224 404 1254">13.</td><td data-bbox="486 1224 649 1254">49° 57' 59,96"</td><td data-bbox="736 1224 899 1254">64° 10' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1258 404 1288">14.</td><td data-bbox="486 1258 649 1288">49° 57' 59,96"</td><td data-bbox="736 1258 899 1288">64° 19' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1292 404 1322">15.</td><td data-bbox="486 1292 649 1322">49° 55' 35,96"</td><td data-bbox="736 1292 899 1322">64° 30' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1326 404 1355">16.</td><td data-bbox="486 1326 649 1355">49° 51' 59,96"</td><td data-bbox="736 1326 899 1355">64° 35' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1360 404 1389">17.</td><td data-bbox="486 1360 649 1389">49° 47' 59,96"</td><td data-bbox="736 1360 899 1389">64° 30' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1393 404 1423">18.</td><td data-bbox="486 1393 649 1423">49° 40' 00"</td><td data-bbox="736 1393 899 1423">64° 30' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1427 404 1457">19.</td><td data-bbox="486 1427 649 1457">49° 40' 00"</td><td data-bbox="736 1427 899 1457">64° 50' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1461 404 1491">20.</td><td data-bbox="486 1461 649 1491">49° 50' 00"</td><td data-bbox="736 1461 899 1491">64° 50' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1495 404 1524">21.</td><td data-bbox="486 1495 649 1524">49° 50' 00"</td><td data-bbox="736 1495 899 1524">65° 10' 00"</td></tr> <tr> <td data-bbox="372 1529 404 1558">22.</td><td data-bbox="486 1529 649 1558">50° 15' 59,96"</td><td data-bbox="736 1529 899 1558">65° 10' 00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as grids GK30 (portion), GK31 (portion), GK32 (portion), GK33 (portion), GK34 (portion), GK35 (portion), GL30, GL31, GL32, GL33, GL34, GL35 (portion), GM30, GM31, GM32, GM33 (portion), GM34 (portion) and GM35 (portion), GN32 and GN33 (portion)).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"	2.	50° 15' 59,96"	65° 07' 00"	3.	50° 13' 59,96"	64° 57' 00"	4.	50° 14' 59,96"	64° 48' 00"	5.	50° 15' 59,96"	64° 36' 00"	6.	50° 14' 59,96"	64° 33' 00"	7.	50° 10' 59,96"	64° 33' 00"	8.	50° 10' 59,96"	64° 29' 00"	9.	50° 14' 59,96"	64° 29' 00"	10.	50° 13' 59,95"	64° 20' 00"	11.	50° 08' 59,96"	64° 18' 00"	12.	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	13.	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"	14.	49° 57' 59,96"	64° 19' 00"	15.	49° 55' 35,96"	64° 30' 00"	16.	49° 51' 59,96"	64° 35' 00"	17.	49° 47' 59,96"	64° 30' 00"	18.	49° 40' 00"	64° 30' 00"	19.	49° 40' 00"	64° 50' 00"	20.	49° 50' 00"	64° 50' 00"	21.	49° 50' 00"	65° 10' 00"	22.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"	From October 18, 2023, to November 15, 2023, at 23:59 (EST).
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																																					
1.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"																																																																					
2.	50° 15' 59,96"	65° 07' 00"																																																																					
3.	50° 13' 59,96"	64° 57' 00"																																																																					
4.	50° 14' 59,96"	64° 48' 00"																																																																					
5.	50° 15' 59,96"	64° 36' 00"																																																																					
6.	50° 14' 59,96"	64° 33' 00"																																																																					
7.	50° 10' 59,96"	64° 33' 00"																																																																					
8.	50° 10' 59,96"	64° 29' 00"																																																																					
9.	50° 14' 59,96"	64° 29' 00"																																																																					
10.	50° 13' 59,95"	64° 20' 00"																																																																					
11.	50° 08' 59,96"	64° 18' 00"																																																																					
12.	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																																																																					
13.	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"																																																																					
14.	49° 57' 59,96"	64° 19' 00"																																																																					
15.	49° 55' 35,96"	64° 30' 00"																																																																					
16.	49° 51' 59,96"	64° 35' 00"																																																																					
17.	49° 47' 59,96"	64° 30' 00"																																																																					
18.	49° 40' 00"	64° 30' 00"																																																																					
19.	49° 40' 00"	64° 50' 00"																																																																					
20.	49° 50' 00"	64° 50' 00"																																																																					
21.	49° 50' 00"	65° 10' 00"																																																																					
22.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"																																																																					

Item	Column I Lobster Fishing Area	Column II Close Time																		
4.	<p>The portion of Lobster Fishing Areas No. 17 and 19 bounded by rhumb lines joining the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 318 453 340">Points</th> <th data-bbox="486 318 687 340">Latitude (North)</th> <th data-bbox="747 318 959 340">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 350 404 371">1.</td> <td data-bbox="486 350 654 371">48° 50' 00"</td> <td data-bbox="747 350 889 371">63° 20' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 382 404 403">2.</td> <td data-bbox="486 382 654 403">48° 50' 00"</td> <td data-bbox="747 382 889 403">62° 50' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 413 404 435">3.</td> <td data-bbox="486 413 654 435">48° 40' 00"</td> <td data-bbox="747 413 889 435">62° 50' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 445 404 466">4.</td> <td data-bbox="486 445 654 466">48° 40' 00"</td> <td data-bbox="747 445 889 466">63° 20' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 477 404 498">5.</td> <td data-bbox="486 477 654 498">48° 50' 00"</td> <td data-bbox="747 477 889 498">63° 20' 00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as grids GT41, GT42 and GT43)</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	48° 50' 00"	63° 20' 00"	2.	48° 50' 00"	62° 50' 00"	3.	48° 40' 00"	62° 50' 00"	4.	48° 40' 00"	63° 20' 00"	5.	48° 50' 00"	63° 20' 00"	From October 18, 2023, to November 15, 2023, at 23:59 (EST).
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																		
1.	48° 50' 00"	63° 20' 00"																		
2.	48° 50' 00"	62° 50' 00"																		
3.	48° 40' 00"	62° 50' 00"																		
4.	48° 40' 00"	63° 20' 00"																		
5.	48° 50' 00"	63° 20' 00"																		
5.	<p>The portion of Lobster Fishing Area No. 22 bounded by rhumb lines joining the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 762 453 783">Points</th> <th data-bbox="486 762 687 783">Latitude (North)</th> <th data-bbox="747 762 959 783">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 794 404 815">1.</td> <td data-bbox="486 794 654 815">47° 30' 00"</td> <td data-bbox="747 794 889 815">62° 50' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 825 404 846">2.</td> <td data-bbox="486 825 654 846">47° 30' 00"</td> <td data-bbox="747 825 889 846">62° 40' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 857 404 878">3.</td> <td data-bbox="486 857 654 878">47° 05' 52,25"</td> <td data-bbox="747 857 889 878">62° 40' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 889 404 910">4.</td> <td data-bbox="486 889 654 910">47° 06' 10,88"</td> <td data-bbox="747 889 889 910">62° 50' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 920 404 941">5.</td> <td data-bbox="486 920 654 941">47° 30' 00"</td> <td data-bbox="747 920 889 941">62° 50' 00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as grids HB44, HC44, and HD44 (portion)).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	47° 30' 00"	62° 50' 00"	2.	47° 30' 00"	62° 40' 00"	3.	47° 05' 52,25"	62° 40' 00"	4.	47° 06' 10,88"	62° 50' 00"	5.	47° 30' 00"	62° 50' 00"	From October 18, 2023, to November 15, 2023, at 23:59 (EST).
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																		
1.	47° 30' 00"	62° 50' 00"																		
2.	47° 30' 00"	62° 40' 00"																		
3.	47° 05' 52,25"	62° 40' 00"																		
4.	47° 06' 10,88"	62° 50' 00"																		
5.	47° 30' 00"	62° 50' 00"																		
6.	<p>The portion of Lobster Fishing Areas No. 18E and 19A bounded by rhumb lines joining the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="372 1199 453 1220">Points</th> <th data-bbox="486 1199 687 1220">Latitude (North)</th> <th data-bbox="747 1199 959 1220">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="372 1231 404 1252">1</td> <td data-bbox="486 1231 654 1252">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="747 1231 889 1252">65° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 1262 404 1284">2</td> <td data-bbox="486 1262 654 1284">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="747 1262 889 1284">65° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 1294 404 1315">3</td> <td data-bbox="486 1294 654 1315">49° 40' 00"</td> <td data-bbox="747 1294 889 1315">65° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 1326 404 1347">4</td> <td data-bbox="486 1326 654 1347">49° 40' 00"</td> <td data-bbox="747 1326 889 1347">65° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="372 1358 404 1379">5</td> <td data-bbox="486 1358 654 1379">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="747 1358 889 1379">65° 10' 00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as grid GN30).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	49° 50' 00"	65° 10' 00"	2	49° 50' 00"	65° 00' 00"	3	49° 40' 00"	65° 00' 00"	4	49° 40' 00"	65° 10' 00"	5	49° 50' 00"	65° 10' 00"	Beginning on October 18, 2023.
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																		
1	49° 50' 00"	65° 10' 00"																		
2	49° 50' 00"	65° 00' 00"																		
3	49° 40' 00"	65° 00' 00"																		
4	49° 40' 00"	65° 10' 00"																		
5	49° 50' 00"	65° 10' 00"																		

Item	Column I Lobster Fishing Area	Column II Close Time																					
7.	<p>The portion of Lobster Fishing Areas No. 17 and 19 bounded by rhumb lines joining the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="388 318 474 350">Points</th> <th data-bbox="507 318 714 350">Latitude (North)</th> <th data-bbox="763 318 971 350">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="388 350 425 382">1.</td> <td data-bbox="507 350 654 382">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="763 350 910 382">65° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 382 425 413">2.</td> <td data-bbox="507 382 654 413">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="763 382 910 413">64° 50' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 413 425 445">3.</td> <td data-bbox="507 413 654 445">49° 40' 00"</td> <td data-bbox="763 413 910 445">64° 50' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 445 425 477">4.</td> <td data-bbox="507 445 654 477">49° 40' 00"</td> <td data-bbox="763 445 910 477">65° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 477 425 508">5.</td> <td data-bbox="507 477 654 508">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="763 477 910 508">65° 00' 00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as grid GN31).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49° 50' 00"	65° 00' 00"	2.	49° 50' 00"	64° 50' 00"	3.	49° 40' 00"	64° 50' 00"	4.	49° 40' 00"	65° 00' 00"	5.	49° 50' 00"	65° 00' 00"	From October 18, 2023, to November 15, 2023, at 23:59 (EST).			
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																					
1.	49° 50' 00"	65° 00' 00"																					
2.	49° 50' 00"	64° 50' 00"																					
3.	49° 40' 00"	64° 50' 00"																					
4.	49° 40' 00"	65° 00' 00"																					
5.	49° 50' 00"	65° 00' 00"																					
8.	<p>The portion of Lobster Fishing Area No. 17B and 18F bounded by rhumb lines joining the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="388 741 474 772">Points</th> <th data-bbox="507 741 714 772">Latitude (North)</th> <th data-bbox="763 741 971 772">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="388 772 425 804">1</td> <td data-bbox="507 772 654 804">50° 07' 57,35"</td> <td data-bbox="763 772 910 804">64° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 804 425 836">2</td> <td data-bbox="507 804 654 836">50° 06' 39,09"</td> <td data-bbox="763 804 910 836">64° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 836 425 868">3</td> <td data-bbox="507 836 654 868">49° 57' 08,53"</td> <td data-bbox="763 836 910 868">64° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 868 425 899">4</td> <td data-bbox="507 868 654 899">49° 57' 59,96"</td> <td data-bbox="763 868 910 899">64° 06' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 899 425 931">5</td> <td data-bbox="507 899 654 931">49° 57' 59,96"</td> <td data-bbox="763 899 910 931">64° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 931 425 963">6</td> <td data-bbox="507 931 654 963">50° 07' 57,35"</td> <td data-bbox="763 931 910 963">64° 10' 00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as grids GL36 (portion) and GM36 (portion)).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	2	50° 06' 39,09"	64° 00' 00"	3	49° 57' 08,53"	64° 00' 00"	4	49° 57' 59,96"	64° 06' 00"	5	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"	6	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	Beginning on October 18, 2023.
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																					
1	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																					
2	50° 06' 39,09"	64° 00' 00"																					
3	49° 57' 08,53"	64° 00' 00"																					
4	49° 57' 59,96"	64° 06' 00"																					
5	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"																					
6	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																					
9.	<p>The portion of Lobster Fishing Area No. 18D and 18E bounded by rhumb lines joining the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="388 1227 474 1258">Points</th> <th data-bbox="507 1227 714 1258">Latitude (North)</th> <th data-bbox="763 1227 971 1258">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="388 1258 425 1290">1</td> <td data-bbox="507 1258 654 1290">50° 10' 00"</td> <td data-bbox="763 1258 910 1290">65° 30' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 1290 425 1322">2</td> <td data-bbox="507 1290 654 1322">50° 10' 00"</td> <td data-bbox="763 1290 910 1322">65° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 1322 425 1353">3</td> <td data-bbox="507 1322 654 1353">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="763 1322 910 1353">65° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 1353 425 1385">4</td> <td data-bbox="507 1353 654 1385">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="763 1353 910 1385">65° 30' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 1385 425 1417">5</td> <td data-bbox="507 1385 654 1417">50° 10' 00"</td> <td data-bbox="763 1385 910 1417">65° 30' 00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as grid GL28, GL29, GM28 and GM29)).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	50° 10' 00"	65° 30' 00"	2	50° 10' 00"	65° 10' 00"	3	49° 50' 00"	65° 10' 00"	4	49° 50' 00"	65° 30' 00"	5	50° 10' 00"	65° 30' 00"	Until October 18, 2023 at 15:59 (EDT)			
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																					
1	50° 10' 00"	65° 30' 00"																					
2	50° 10' 00"	65° 10' 00"																					
3	49° 50' 00"	65° 10' 00"																					
4	49° 50' 00"	65° 30' 00"																					
5	50° 10' 00"	65° 30' 00"																					

Note: When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1983 (NAD83). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.

SCHEDULE XII
(Section 52)
CRAB CLOSE TIMES

Item	Column I Crab Fishing Area			Column II Close Time																																																																					
1.	<p>The portion of Crab Fishing Area No. 16 bounded by rhumb lines connecting the following points, in the order in which they are listed:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 15%;">Points</th> <th style="text-align: left; width: 45%;">Latitude (North)</th> <th style="text-align: left; width: 40%;">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1.</td><td>50° 15' 59,96"</td><td>65° 10' 00"</td></tr> <tr><td>2.</td><td>50° 15' 59,96"</td><td>65° 07' 00"</td></tr> <tr><td>3.</td><td>50° 13' 59,96"</td><td>64° 57' 00"</td></tr> <tr><td>4.</td><td>50° 14' 59,96"</td><td>64° 48' 00"</td></tr> <tr><td>5.</td><td>50° 15' 59,96"</td><td>64° 36' 00"</td></tr> <tr><td>6.</td><td>50° 14' 59,96"</td><td>64° 33' 00"</td></tr> <tr><td>7.</td><td>50° 10' 59,96"</td><td>64° 33' 00"</td></tr> <tr><td>8.</td><td>50° 10' 59,96"</td><td>64° 29' 00"</td></tr> <tr><td>9.</td><td>50° 14' 59,96"</td><td>64° 29' 00"</td></tr> <tr><td>10.</td><td>50° 13' 59,95"</td><td>64° 20' 00"</td></tr> <tr><td>11.</td><td>50° 08' 59,96"</td><td>64° 18' 00"</td></tr> <tr><td>12.</td><td>50° 07' 57,35"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>13.</td><td>49° 57' 59,96"</td><td>64° 10' 00"</td></tr> <tr><td>14.</td><td>49° 57' 59,96"</td><td>64° 19' 00"</td></tr> <tr><td>15.</td><td>49° 55' 35,96"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>16.</td><td>49° 51' 59,96"</td><td>64° 35' 00"</td></tr> <tr><td>17.</td><td>49° 47' 59,96"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>18.</td><td>49° 40' 00"</td><td>64° 30' 00"</td></tr> <tr><td>19.</td><td>49° 40' 00"</td><td>64° 50' 00"</td></tr> <tr><td>20.</td><td>49° 50' 00"</td><td>64° 50' 00"</td></tr> <tr><td>21.</td><td>49° 50' 00"</td><td>65° 10' 00"</td></tr> <tr><td>22.</td><td>50° 15' 59,96"</td><td>65° 10' 00"</td></tr> </tbody> </table> <p>(Known as grids GK30 (portion), GK31 (portion), GK32 (portion), GK33 (portion), GK34 (portion), GK35 (portion), GL30, GL31, GL32, GL33, GL34, GL35 (portion), GM30, GM31, GM32, GM33 (portion), GM34 (portion), GM35 (portion) GN32 and GN33 (partie)).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"	2.	50° 15' 59,96"	65° 07' 00"	3.	50° 13' 59,96"	64° 57' 00"	4.	50° 14' 59,96"	64° 48' 00"	5.	50° 15' 59,96"	64° 36' 00"	6.	50° 14' 59,96"	64° 33' 00"	7.	50° 10' 59,96"	64° 33' 00"	8.	50° 10' 59,96"	64° 29' 00"	9.	50° 14' 59,96"	64° 29' 00"	10.	50° 13' 59,95"	64° 20' 00"	11.	50° 08' 59,96"	64° 18' 00"	12.	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	13.	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"	14.	49° 57' 59,96"	64° 19' 00"	15.	49° 55' 35,96"	64° 30' 00"	16.	49° 51' 59,96"	64° 35' 00"	17.	49° 47' 59,96"	64° 30' 00"	18.	49° 40' 00"	64° 30' 00"	19.	49° 40' 00"	64° 50' 00"	20.	49° 50' 00"	64° 50' 00"	21.	49° 50' 00"	65° 10' 00"	22.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"			
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																																																																							
1.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"																																																																							
2.	50° 15' 59,96"	65° 07' 00"																																																																							
3.	50° 13' 59,96"	64° 57' 00"																																																																							
4.	50° 14' 59,96"	64° 48' 00"																																																																							
5.	50° 15' 59,96"	64° 36' 00"																																																																							
6.	50° 14' 59,96"	64° 33' 00"																																																																							
7.	50° 10' 59,96"	64° 33' 00"																																																																							
8.	50° 10' 59,96"	64° 29' 00"																																																																							
9.	50° 14' 59,96"	64° 29' 00"																																																																							
10.	50° 13' 59,95"	64° 20' 00"																																																																							
11.	50° 08' 59,96"	64° 18' 00"																																																																							
12.	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																																																																							
13.	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"																																																																							
14.	49° 57' 59,96"	64° 19' 00"																																																																							
15.	49° 55' 35,96"	64° 30' 00"																																																																							
16.	49° 51' 59,96"	64° 35' 00"																																																																							
17.	49° 47' 59,96"	64° 30' 00"																																																																							
18.	49° 40' 00"	64° 30' 00"																																																																							
19.	49° 40' 00"	64° 50' 00"																																																																							
20.	49° 50' 00"	64° 50' 00"																																																																							
21.	49° 50' 00"	65° 10' 00"																																																																							
22.	50° 15' 59,96"	65° 10' 00"																																																																							

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																											
2.	<p>The portion of Crab Fishing Areas No. 16 and 17 bounded by rhumb lines connecting the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="388 325 470 354">Points</th> <th data-bbox="507 325 703 354">Latitude (North)</th> <th data-bbox="757 325 969 354">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="388 361 414 390">1.</td> <td data-bbox="507 361 654 390">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="757 361 904 390">65° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 397 414 426">2.</td> <td data-bbox="507 397 654 426">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="757 397 904 426">64° 50' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 432 414 462">3.</td> <td data-bbox="507 432 654 462">49° 40' 00"</td> <td data-bbox="757 432 904 462">64° 50' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 468 414 498">4.</td> <td data-bbox="507 468 654 498">49° 40' 00"</td> <td data-bbox="757 468 936 498">64° 53' 53,06"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 504 414 534">5.</td> <td data-bbox="507 504 654 534">49° 40' 20"</td> <td data-bbox="757 504 904 534">64° 54' 50"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 540 414 570">6.</td> <td data-bbox="507 540 654 570">49° 40' 00"</td> <td data-bbox="757 540 904 570">64° 55' 33"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 576 414 606">7.</td> <td data-bbox="507 576 654 606">49° 40' 00"</td> <td data-bbox="757 576 904 606">65° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 612 414 642">8.</td> <td data-bbox="507 612 654 642">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="757 612 904 642">65° 00' 00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as grid GN31 (portion)).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1.	49° 50' 00"	65° 00' 00"	2.	49° 50' 00"	64° 50' 00"	3.	49° 40' 00"	64° 50' 00"	4.	49° 40' 00"	64° 53' 53,06"	5.	49° 40' 20"	64° 54' 50"	6.	49° 40' 00"	64° 55' 33"	7.	49° 40' 00"	65° 00' 00"	8.	49° 50' 00"	65° 00' 00"	From October 18, 2023, to November 15, 2023, at 23:59 (EST).
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																											
1.	49° 50' 00"	65° 00' 00"																											
2.	49° 50' 00"	64° 50' 00"																											
3.	49° 40' 00"	64° 50' 00"																											
4.	49° 40' 00"	64° 53' 53,06"																											
5.	49° 40' 20"	64° 54' 50"																											
6.	49° 40' 00"	64° 55' 33"																											
7.	49° 40' 00"	65° 00' 00"																											
8.	49° 50' 00"	65° 00' 00"																											
3.	<p>The portion of Crab Fishing Areas No. 16 and 17 bounded by rhumb lines connecting the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="388 853 470 882">Points</th> <th data-bbox="507 853 703 882">Latitude (North)</th> <th data-bbox="757 853 969 882">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="388 889 414 918">1</td> <td data-bbox="507 889 654 918">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="757 889 904 918">65° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 925 414 954">2</td> <td data-bbox="507 925 654 954">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="757 925 904 954">65° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 960 414 990">3</td> <td data-bbox="507 960 654 990">49° 40' 00"</td> <td data-bbox="757 960 904 990">65° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 996 414 1026">4</td> <td data-bbox="507 996 654 1026">49° 40' 00"</td> <td data-bbox="757 996 904 1026">65° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 1032 414 1062">5</td> <td data-bbox="507 1032 654 1062">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="757 1032 904 1062">65° 10' 00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as grid GN30).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	49° 50' 00"	65° 10' 00"	2	49° 50' 00"	65° 00' 00"	3	49° 40' 00"	65° 00' 00"	4	49° 40' 00"	65° 10' 00"	5	49° 50' 00"	65° 10' 00"	Beginning on October 18, 2023.									
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																											
1	49° 50' 00"	65° 10' 00"																											
2	49° 50' 00"	65° 00' 00"																											
3	49° 40' 00"	65° 00' 00"																											
4	49° 40' 00"	65° 10' 00"																											
5	49° 50' 00"	65° 10' 00"																											

Item	Column I Crab Fishing Area	Column II Close Time																					
4.	<p>The portion of Crab Fishing Area No. 16 bounded by rhumb lines connecting the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="388 361 470 392">Points</th> <th data-bbox="502 361 714 392">Latitude (North)</th> <th data-bbox="763 361 975 392">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="388 397 409 424">1</td> <td data-bbox="502 397 714 424">50° 07' 57,35"</td> <td data-bbox="763 397 975 424">64° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 428 409 456">2</td> <td data-bbox="502 428 714 456">50° 06' 39,09"</td> <td data-bbox="763 428 975 456">64° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 460 409 487">3</td> <td data-bbox="502 460 714 487">49° 57' 08,53"</td> <td data-bbox="763 460 975 487">64° 00' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 492 409 519">4</td> <td data-bbox="502 492 714 519">49° 57' 59,96"</td> <td data-bbox="763 492 975 519">64° 06' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 523 409 551">5</td> <td data-bbox="502 523 714 551">49° 57' 59,96"</td> <td data-bbox="763 523 975 551">64° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 555 409 582">6</td> <td data-bbox="502 555 714 582">50° 07' 57,35"</td> <td data-bbox="763 555 975 582">64° 10' 00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as grids GL36 (portion) and GM36 (portion)).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	2	50° 06' 39,09"	64° 00' 00"	3	49° 57' 08,53"	64° 00' 00"	4	49° 57' 59,96"	64° 06' 00"	5	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"	6	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"	Beginning on October 18, 2023
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																					
1	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																					
2	50° 06' 39,09"	64° 00' 00"																					
3	49° 57' 08,53"	64° 00' 00"																					
4	49° 57' 59,96"	64° 06' 00"																					
5	49° 57' 59,96"	64° 10' 00"																					
6	50° 07' 57,35"	64° 10' 00"																					
5.	<p>The portion of Crab Fishing Area No. 16 bounded by rhumb lines connecting the following points, in the order in which they are listed:</p> <table> <thead> <tr> <th data-bbox="388 825 470 857">Points</th> <th data-bbox="502 825 714 857">Latitude (North)</th> <th data-bbox="763 825 975 857">Longitude (West)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="388 861 409 889">1</td> <td data-bbox="502 861 714 889">50° 10' 00"</td> <td data-bbox="763 861 975 889">65° 30' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 893 409 920">2</td> <td data-bbox="502 893 714 920">50° 10' 00"</td> <td data-bbox="763 893 975 920">65° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 925 409 952">3</td> <td data-bbox="502 925 714 952">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="763 925 975 952">65° 10' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 956 409 984">4</td> <td data-bbox="502 956 714 984">49° 50' 00"</td> <td data-bbox="763 956 975 984">65° 30' 00"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="388 988 409 1015">5</td> <td data-bbox="502 988 714 1015">50° 10' 00"</td> <td data-bbox="763 988 975 1015">65° 30' 00"</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Known as grid GL28, GL29, GM28 and GM29)).</p>	Points	Latitude (North)	Longitude (West)	1	50° 10' 00"	65° 30' 00"	2	50° 10' 00"	65° 10' 00"	3	49° 50' 00"	65° 10' 00"	4	49° 50' 00"	65° 30' 00"	5	50° 10' 00"	65° 30' 00"	Until October 18, 2023 at 15:59 (EDT)			
Points	Latitude (North)	Longitude (West)																					
1	50° 10' 00"	65° 30' 00"																					
2	50° 10' 00"	65° 10' 00"																					
3	49° 50' 00"	65° 10' 00"																					
4	49° 50' 00"	65° 30' 00"																					
5	50° 10' 00"	65° 30' 00"																					

Note: When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1983 (NAD83). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.

AVIS AUX PÊCHEURS

18 octobre 2023

Avis de diffusion de l'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-607 et de l'avis de fermeture concernant la modification de la période de fermeture de la pêche du homard dans une partie des zones de pêche du homard n°s 17A, 17B, 18B, 18E, 18F, 18G, 19A, 19B, 19C, 20A, 20B et 22 ainsi que la pêche du crabe dans une partie des zones de pêche du crabe n°s 12A, 12B, 16 et 17.

Veuillez prendre note qu'en vertu du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* et de l'*ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-607*, la pêche du homard et la pêche du crabe seront fermées dans une partie des zones suivantes dans le but d'accroître la conservation et la protection de la baleine noire de l'Atlantique Nord, conformément aux objectifs du Ministère.

La fermeture temporaire de la pêche prendra fin à compter du 18 octobre 2023 à 16 h 00 (HAE) dans une partie des zones de pêche du homard 18D et 18E et dans une partie de la zone de pêche du crabe 16, bornée par les lignes loxodromiques reliant les points suivants, dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés :

Quadrilatères GL28, GL29, GM28 et GM29 :

Points	Latitude (Nord)	Longitude (Ouest)
1	50° 10' 00"	65° 30' 00"
2	50° 10' 00"	65° 10' 00"
3	49° 50' 00"	65° 10' 00"
4	49° 50' 00"	65° 30' 00"
5	50° 10' 00"	65° 30' 00"

L'ordonnance de modification de la région du Québec 2023-Q-605 est par la présente abrogée.

NOTICE TO FISH HARVESTERS

October 18, 2023

Notice of Release of Quebec Region Variation Order 2023-Q-607 and the Notice of Closure regarding the variation in close time of lobster fishing in a portion of Lobster Fishing Areas No. 17A, 17B, 18B, 18E, 18F, 18G, 19A, 19C, 20A, 20B and 22 as well as crab fishing in a portion of Crab Fishing Areas No. 12A, 12B, 16 and 17.

Please note that according to the *Fishery (General) Regulations*, the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* and the *Quebec Region Variation Order 2023-Q-607*, lobster and crab fisheries will be closed in portions of the following zones in order to enhance the conservation and protection of North Atlantic Right Whale in accordance with departmental objectives.

Temporary closure of fisheries will end beginning on October 18, 2023, at 16:00 (EDT) in a portion of Lobster Fishing Areas 18D and 18E and in a portion of Crab Fishing Area 16, bounded by rhumb lines joining the following points, in the order in which they are listed:

Grids GL28, GL29, GM28 and GM29 :

Points	Latitude (North)	Longitude (West)
1.	50° 10' 00"	65° 30' 00"
2.	50° 10' 00"	65° 10' 00"
3.	49° 50' 00"	65° 10' 00"
4.	49° 50' 00"	65° 30' 00"
5.	50° 10' 00"	65° 30' 00"

The Quebec Region Variation Order 2023-Q-605 is hereby repealed.